Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 46 (1958)

Heft: 860

Artikel: Mères de famille : la Saffa vous présente : à travers les stands

réflexions d'une maman

Autor: Lienert, Suzanne

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-269252

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Mères de famille: La Saffa

Vers le paradis des enfants

Après un vol en télésiège qui naturellement a passionné Pierrette (6 ans bientôt), nous voilà devant l'entrée principale de la Saffa, bientôt devant celle du Pays des enfants. Pierrette est un peu émue, elle sait qu'elle va me quitter maintenant, pous une aventure passionnante il est vrai, mais c'est tout de même une séparation devant l'inconnu. Je la rassure brièvement, conviens d'un rendezvous à travers la grille à 4 heures (je lui explique que c'est le moment du goûter car elle ne sait pas encore bien lire l'heure...) Nous nous embrassons, je la confie à une jeune fille et je repars rapidement, quoique j'aie bien envie de me retourner... Après un vol en télésiège qui naturellement

Au pavillon « Parents et enfants »

Après quelques moments passés dans le bi-bliobus, où je ne trouve malheureusement pas beaucoup de livres en français, je me dirige vers le pavillon « Parents et enfants » réservé

A travers les stands réflexions d'une maman

à cet après-midi que je viens passer en mère de famille à la Saffa... J'y suis en quelque sorte replongée dans les problèmes quotidiens, sorte replongée dans les problemes quotuciens, mais d'une manière tonique et dynamique, qui m'amène à repenser tel fait, à revoir tel principe, à reconnaître une erreur commise hier encore. Ainsi mardi soir j'aurais certainement dû laisser Michèle (trois ans) cirer ses souliers, malgré les taches inévitables, la perte de temps. L'indépendance ne vient pas sans apprentissage et je ne dois pas brimer les élans positifé de mor enfant. positifs de mon enfant.

Eduquer l'enfant c'est lui appres are à se passer de vous

Brusquement les haut-parleurs annoncent « Madame X... est priée de se rendre immédiatement au Pays des enfants... » Qu'est-il arrivé? Naturellement je repense à Pierrette, est-elle absorbée par un nouveau jouet ou bien en larmes dans un petit coin? Je regarde ma montre, bientôt l'heure de repartir au rendez-vous fixé.

Je continue ma visite. Tout ce qui touche Je continue ma visite. Tout ce qui touche aux enfants difficiles, atteints d'infirmité, nécessitant un traitement psychologique par un spécialiste, me captive et je réalise que bon nombre de mamans pourraient trouver à la Saffa la voie à suivre dans leurs difficultés. Il y a ce problème de toujours dont on cherche la solution depuis longtemps sans arriver encore au succès et puis cet autre plus lourd, dont on ne s'est jamais ouvert à personne, par fausse pudeur, par excès de timidité.

L'école des parents est aussi présentée. Je n'y reviens pas, consulter le premier numéro spécial de F. S. à son sujet.

Puis l'adolescence, toutes les difficultés qui Puis l'adolescence, toutes les difficultés qui viendront encore... Iorsque les enfants auront franchi l'étape de la puberté. Ce sont celles que nous avons eues il n'y a pas si longemps me semble-t-il, mais nous nous tenions de l'autre côté de la «barrière» qui existe hélas trop souvent. Il fallait discuter, avec Papa, de la première cigarette, avec Maman, du premier bâton de rouge ou de l'épineuse question des rentrées tardives.

Il nous a semblé que ce beau pavillon s'adressait autant aux pères qu'aux mères de famille, et nous nous sommes demandé s'il ne serait pas possible de le laisser ouvert après la fermeture, de manière à ce que les visiteurs du Paradis des hommes puissent faire aussi un tour d'horizon familial !...

Il n'est pas certain que dans tes affaires ton fils sera ton successeur

16 heures: Pierrette est si contente qu'elle ne m'accorde qu'un regard pressé pour repar-tir en toute hâte vers « sa maison ». Me voilà rassurée, je ne sursauterai plus à chaque fois que le haut-parleur résonnera...

Les chambres d'enfants: peu d'espace, beaucoup de place, la jeune Cécile interroge cousine Irma, mère de famille

CÉCILE — Avez-vous trouvé quelques nouvelles idées pour la chambre de Jeanine et Pierre ? COUSINE IRMA — Cer-

tainement, surtout en ce qui concerne la question des lits. Je crois que je concerne la question des lits. Je crois que je vais me décider pour des lits superposés, tant que les enfants sont petits il leur faut de l'espace et cette solution me paraît plus pratique que celle des lits giegognes ou des lits repliables qui nécessitent une manipulation soir et matin. Sans compter que les gosses ne rêvent que de ces lits l'un au-dessus de l'autre! Ceux de la maison-atrium m'ont frappée. Ils offrent cesse avantage de pouvoir être séparés en la maison-atrium m'ont frappee. Ils offrent le gros avantage de pouvoir être séparés en deux divans plus tard et les tubes de couleur dont ils sont faits, offrent le maximum d'hygiène puisqu'on peut les laver à l'eau de savon. Le bois naturel employé ailleurs est certainement plus joli, plus chaud, mais sans conteste, bien plus délicat.

— Ces lits ne sont-ils pas très difficiles à faits à

— Je ne crois pas. Une sorte de banquette se trouve devant le matelas du dessous et per-met certainement d'atteindre facilement le lit

met certainement d'atteindre facilement le lit d'en-haut. Dans la maison campagnarde se trouvait une échelle d'un lit à l'autre; ce système est sûrement bien moins pratique.

J'ai aussi pensé à vous qui hésitez devant des achats dont on ne se sert que momentanément tels commodes à langer et lits d'enfants. Il existe maintenant un lit pour tout petit que l'on peut agrandir pour en faire ensuite un lit d'adulte, ce lit est simplement très large pour un lit d'enfant, cette idée ingénieuse fera sûrement du chemin.

— D'autres meubles particulièrement pratiques pour les enfants ont-ils retenus votre attention?

— Oui, d'abord une grande table assez

attention?

— Oui, d'abord une grande table assez étroite, sur chevalets en bois brut qui court tout le long d'une paroi éclairée par une grande baie, c'est un moyen d'avoir une grande table qui ne prenne pas trop de place et ce plateau posé sur chevalets permet bien des utilisations différentes, pour un grand goûter d'enfants au jardin par exemple.

d'enfants au jardin par exemple.

— Juste ce qu'il faudrait chez vous où les meubles changent de place plusieurs fois par

an...

— Exactement ce que je me suis dit!

— Et les meubles de rangement? J'ai tant de peine à trouver une place pour chaque chose avec le peu d'espace dont je dispose et mes trois enfants d'âges différents avec chacun d'autres jouets... Faut-il accepter le désordre ou bien limiter le nombre de jouets, en choisir un ou deux pour la jouenée afin en choisir un ou deux pour la journée afin d'éviter l'encombrement?

d'éviter l'encombrement?

— Justement les lits gigognes, superposés ou repliables permettent de consacrer le maximum de place aux jeux durant la journée et le soir j'estime qu'il faut chercher à obteniir des enfants qu'ils rangent eux-mêmes. J'ai trouvé ce slogan dans le pavillon Parents et enfants «L'enjant n'est beureux que dans Pordre...» Des coffres à jouets, des caissettes qui servent aussi de cièrce transcripte de la consenie de la qui servent aussi de sièges et surtout des pe-tits tiroirs de couleurs différentes situés tout en bas d'une armoire garde-robe, nous aide-ront à faire respecter l'ordre. Pour l'enfant ce sera facile, à sa portée et amusant de remet-tre les plots dans le tifoir rouge, les animaux dans le bleu, etc.

Cette idée me paraît lumineuse et très

ouvelle.

— Et puis les étagères murales, souvent simples rayons, mais s'étendant sur la totalité

On obtient ainsi une grande surface de

rangement.
Mais pourtant ne devenons pas méticuleu-ses, laissons à nos gosses le petit désordre qui permettra à leur fantaisie de se développer, de créer, de combiner deux ou trois jeux l'un l'autre; cela n'empêche nullement de leur faire comprendre que chaque chose a sa place.

Suzanne Lienert.

d'une paroi, permettent de ranger encore bien

TENET TO PER FITTIL VILLE

SAFFA 1958

Le Café de la Tour

"WERCURE"

se trave au sommet de la Tour de l'habitation de la SAFFA.

ous réjouissons de votre visite.

VOYAGES-TOURISME

Tous billets train - avion - bateau autocar
PLUS IE 300 SUGGESTIONS DE
VOYACIS avec départs réguliers en
groupes u individuels
Devis gratuit sur demande - Envoi de
programmes

VOYAGES LIDO S. A. R. L.

2, chemin de Mornex - Angle Petit-Chêne - Teléphone 22 06 68 - Lausanne CONTEMPORAINS CONSUITEZ-NOUS! GROUPES:

MAISON

ARIEL

Spécialiste de la BLOUE et de la DENTELE

Rue du Rhône 2 - Tél. 24 53 70

L'HABITATION FÉMININE APPARTEMENTS POUR PARENTS LA CAMPAGNE

« SAFFA » Tour d'habitation, 6me étage



Bois et métal léger

GUYOT SA

AMES

💎 La lour-de-Peilz SAFFA, Exposition habitation maison familiale 2

La fenêtre basculante

Chr. A. Muller - 9, avenue de Morges - Lausanne

Représentant pour la Suisse romande :

Tél. (021) 23 81 85 ou 25 88 58



existe en 4 grandeurs: pour 4, 6, 9 et 12 kg. de linge sec

Une machine n'est pas un être humain, mais machines et êtres humains peuvent décevoir s'ils ne tiennent pas ce qu'ils promettent.

Une machine à laver automatique qui tient ce qu'elle promet est la WYSS-Mirella, un produit suisse de qualité.

VISITEZ NOTRE STAND Nº 15 A LA SAFFA, ZURICH HALLE « AIDE A LA MÉNAGÈRE ».

WYSS Frères, Fabrique de machines à laver BURON/LU - Tél. (045) 3 84 84

vous présente



Dessin de Rose-Marie Joray

Je me dirige vers la pouponnière, un modè-le du genre. Tout reluit, tout est discrète-ment coloré, gai, précis, attirant. Je crois mê-me que j'y laisserais Marc sans inquiétude, moi qui avais juré le contraire... seulement il n'y a jamais un lit de vide à la Poupon-nière. Elle a un succès énorme et il faut s'ins-crite à l'ayance pour pouvoir d'écape. crire à l'avance pour pouvoir y déposer son

L'exposition des biberons à travers les âges nous amuse, celui en forme de poisson est plus décoratif que nos bouteilles moder-

Chez les jardinières d'enfants

VEVEY rue de Lausanne 6

MONTREUX Bon-Port 34

Plus tard, c'est au 1er étage du pavillon « Au service d'autrui » que nous faisons des découvertes ; tout ce qui touche aux institutrices, aux jardinières d'enfants est suggestif pour une maman. Des peintures d'enfants représentant des scènes religieuses (exposition d'une école catholique) forment un vitrail co-

loré extraordinairement décoratif. On trouve aussi des suggestions innombrables pour oc-cuper les petits, les trop nombreux jeudis de pluie... Matériel presque toujours extrême-ment simple et peu coûteux.

20 heures: Pierrette est au lit. Elle n'a pas beaucoup raconté, c'est son habitude. Pour-tant j'ai réussi à savoir qu'après une séance de marionnettes (elle rafolle des marionnettes) « où il y avait trop de sorcières »... elle a

Par le jeu l'enfant réalise un immense

joué sans arrêt avec une autre fillette dans une de ces petites maisons de rêve qui ressemblent un peu à des iglous. On y trouve des poupées, des lits, des potagers, des magasins... En conclusion, à moitié endormie déjà, elle m'a déclaré: « et puis maintenant tu peux acheter ma trottinette, je sais circuler ». Elle était si fatiguée, s'étant donnée toute entière à sa journée merveilleuse que nous n'avons pu avoir aucune autre explication. n'avons pu avoir aucune autre explication.

Lorsque les parents visitent le paradis des enfants

Deux jours plus tard je suis allée voir moi-même, le Pays des enfants, ouvert aux adul-tes après 20 heures. J'ai compris ce que Pierrette avait voulu dire.

Tout un réseau de circulation avec signaux multiples, parcs, tanks à essence, jeunes agents de police, permet aux amateurs d'autos à pédales, de tricycles ou de trottinettes de faire une excellente partie d'exercice. Cela nous a paru rêvé pour les garçons, il faut croire, d'après Pierrette, que les filles y trouvent avec leur courte. aussi leur compte.

Les maisons de poupées étaient malheureu-sement fermées. Nous avons néanmoins pu re-marquer qu'elles sont assez grandes pour qu'un enfant puisse s'y tenir debout, nous avons partagé l'enthousiasme de Pierrette en repensant au grand nombre de maisons cons-

Evite à ton enfant:

Les coups La télévision Les récits de cigogne Les injures Les taquineries La cave et le cabinet noir Les disputes entre parents Les sentences: « tu es trop bête, tu ne feras jamais rien de bon »

truites sous la table de la salle à manger, il y a déjà bien bien longtemps... Ici les maisons sont toutes prêtes et bien équipées, il ne faut pas s'étonner si on a pris modèle sur la tour d'habitation. La fantaise y trouve-t-elle tout de même place?

Cela nous a paru la plus vive critique à adresser à ce Pays des enfants, peu de fantaisie possible. C'est surtout l'emplacement réservé à l'indianisme qui nous a déçu à ce point de vue: un totem massif, une solide barricade circulaire, pas le moindre élément interchangeable, permettant de modifier l'aspect du camp.

interchangeable, permettant de modifier l'aspect du camp.

Il n'en reste pas moins que le Pays des enfants est une réussite. Nous avons ensuite visité les ateliers de bricolage et de travaux manuels, tous si bien équipés, admiré à travers les larges baies les jouets, presque exclusivement des jouets de bois, solides, de bon goût, nous avons découvert un lit de poupée qui était exactement le modèle réduit d'un des lits d'enfants de la rour d'habitation qui était exactement le moueie requit des lits d'enfants de la tour d'habitation...

Suzanne Lienert.

« Nous sommes des « accaparés », des « agités », des « irrités », des « fatigués », souvent même des « installés » et des « satisfaits ». Nos petits le sentent, eux, et ils sont des abandonnés, des gâtés, des découragés, des révoltés, des refoulés.

Pouvons pous pous resessieir ».

Pouvons-nous nous ressaisir? »

Mina Audemars Créatrice de la Maison des Petits

INSTITUT DE BEAUTÉ

LYDIA DAINOW

Membre de la FREC

bacher

Construction de serre Reinach près Bâle - Tél. (061) 82 50 51

Genève

École d'esthéticier

Votre jardin est incomplètement équipé sans le châssis de couche

Crie au chassis de couche vous tirez double prot de chaque rayon de soleil et vous protégez. En tié vous garantissez vos concombres et vos melus d'un soleil parfois trop violent ainsi que des raicheurs matinales. Durant tout l'hiver vous aure des épinards et du cresson à votre dispositif.

suid. Vou trouverez les serres Bacher au groupe 16 «La Jardinière». Entrée Wollishofen en face de la hlle «La Femme et l'Industrie».

Tel. 24 42 10



VÉRON & CIE. S. A., FABRIQUE DE CONSERVES, BERNE

LE ROSEY

Institut international de jeunes gens

(9 à 18 ans)

Mesdames!

Vous trouverez dans la Galerie d'art d'une Genevoise, spécialiste en Cra-vures et aquarelles, tout ce qu'il faut pour décorer votre intérieur: Belles vues suisses (dans tous les prix), Fleurs, Oiseaux, Marines, etc. Entrée libre à la

Galerie Muriset



FRAISSE & Cie TEINTURIERS

Magasins : Terreaux-du-Temple 20 icheli-du-Crest 2 Tél. 24 17 39 Rue de Rive 7 Tél. 25 19 37 Rue Micheli-du-Crest 2

Magasin et usine : Rue de Saint-Jean 53 Tél. 32 35 95 TEINTURE ET NETTOYAGE



Une situation intéressante dans une belle profession!

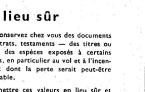
Institut Burklen

STENOTYPIE GRANDIEAN
9, rue du Vieux-Collège - Genève
Teléphone 25 93 3
Dactylographie - Prises de disconser
Enseignement - Sceréstariat
Séances de Conseils
en toutes langues
Démonstrations et leçons
d'acast gratules

Un nom, une référence, une garantie:

LAITERIES REUNIES

Fédération des producteurs de lait de Genève et environs



pourra également placer dans ce safe tel bijou qu'elle ne désire pas emporter et que, pourtant, elle voudrait être certaine



LA CHAUX-DE-FONDS av. Léopold-Robert 50 FLEURIER rue du Temple 2 ERIBOURG Grand'Places SION rue de Lausanne 6 MARTIGNY avenue de la Gare

